

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Siga as instruções de utilização, as diretrizes do fabricante e as recomendações da administração para a administração do lavaggio.

DESCRIÇÃO
A seringa BD PosiFlush™ SP é um dispositivo médico pronto a usar (de acordo com o regulamento (UE) 2017/745 do Parlamento Europeu e do Conselho). É uma seringa de polipropileno que contém solução de cloreto de sódio a 0,9% isotônica estéril e apirrogênica. O conteúdo da seringa é completamente estéril, não tóxico e apirrogênico.

UTILIZAÇÃO A QUE SE DESTINAM/INDICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

As seringas BD PosiFlush™ SP destinam-se a ser utilizadas APENAS PARA FINS DE IRRIGAÇÃO de cateteres intravenosos periféricos (PIVC), cateteres venosais centrais (CVC) e portas de acesso venoso implantadas.

A seringa BD PosiFlush™ SP não está indicada para a reconstituição de produtos secos, para a diluição de medicamentos nem para os casos em que está indicada uma terapêutica intravenosa com cloreto de sódio.

- **Seringa BD PosiFlush™ SP não deve ser utilizado num campo estéril.**

POPULAÇÃO DE DOENTES PREVISTA

A seringa BD PosiFlush™ SP destina-se a ser utilizada em doentes com cateteres intravenosos periféricos (PIVC), cateteres venosais centrais (CVC) e portas de acesso venoso implantadas.

- **Produtos para uso em solo.** Um lote do produto parcialmente utilizado.

- **Apesar UE:** os utilizadores devem comunicar qualquer incidente grave relacionado com o dispositivo ao fabricante e à autoridade nacional competente.

UTILIZADOR PRETENDIDO

A seringa BD PosiFlush™ SP destina-se a ser utilizada por profissionais de saúde com experiência no acesso vascular e na utilização destes dispositivos. As seringas BD PosiFlush™ SP são dispositivos manuais que podem ser utilizados por uma ampla variedade de pessoas com características humanas diferentes, nomeadamente o tamanho das mãos e a força.

CONTRA-INDICAÇÕES

- Não utilizar em pacientes que sofrem de hipertensão e de retenção de líquidos, quando a administração de sódio o cloreto possa ser prejudicial no ponto de vista clínico.

- Não utilize a seringa BD PosiFlush™ SP num doente com alergia conhecida a qualquer dos seus componentes, materiais ou a solução de cloreto de sódio a 0,9%, o que poderá levar a uma resposta alérgica resultando em anafilaxia.

CONTRA-INDICAÇÕES

- Interoperabilidade com dispositivos de acesso vascular (VAD).

- Todas as seringas (3 mL, 5 mL e 10 mL) têm um cilindro com os mesmos 10 mL de diâmetro, pelo que a pressão de irrigação é equivalente em todos os tamanhos.

AVISOS

- Não utilize se a envoltura unitária ou o seu conteúdo estiverem danificados.

- Não utilize se a produto tiver atingido a temperatura de congelamento.

- Verificar a data de validade indicada na embalagem ou no rótulo do produto. Não usar se a data de caducidade do produto tiver expirado.

- Não utilize se a tampa ou rolha da ponta da seringa estiver danificada.

- Não utilize se a solução estiver turva ou colorida, contendo precipitado ou qualquer tipo de partículas em suspensão.

- **NÃO REUTILIZAR.** A reutilização pode causar infeção ou outra doença/lesão.

- As peças pequenas representam um perigo potencial de asfixia. Após a utilização, elimine as peças pequenas de acordo com o protocolo das suas instituições.

- Não reutilizar.

- As possíveis complicações e/ou reações adversas associadas à irrigação podem incluir sépsis, infeções (localizadas/sistémicas), exposição mucocutânea a sangue, exposição a agentes patogénicos transmitidos pelo sangue, embolia gasosa, embolia por partículas, coágulos de sangue, febre, fuga que possa resultar em infeção a farmácia/fluido em irrigação, sobor ou cheiro transitório durante a irrigação. A utilização de solução salina normal contaminada pode resultar em infeção e possível morte.

- A não utilização de uma técnica asséptica e o incumprimento das diretrizes de irrigação podem resultar em infeção da corrente sanguínea relacionada com o cateter e ferimentos relacionados com o cateter, falha do cateter, complicações relacionadas com o cateter tais como oclusão, infiltração, extravasamento, eritema, inchaço ou dor.

ITALIANO

ISTRUZIONI PER L'USO

Seguire le istruzioni per l'uso, le linee guida del produttore e le procedure di lavoro dell'istituzione per la somministrazione del lavaggio.

DESCRIZIONE
La siringa BD PosiFlush™ SP è un dispositivo medico pronto all'uso (secondo il Regolamento (UE) 2017/745 del Parlamento europeo e del Consiglio). Si tratta di una siringa in polipropilene contenente una soluzione isotonica sterile e apirigena di cloruro di sodio allo 0,9%. È garantito che il contenuto della siringa è sterile, non tossico e apirigeno.

DESTINAZIONE D'USO/INDICAZIONI PER L'USO

- Le siringhe BD PosiFlush™ SP devono essere utilizzate ESCLUSIVAMENTE PER LA LAVAGGIO di cateteri endovenosi periferici (PIVC), cateteri centrali inseriti perifericamente (PICC) e cateteri venosi centrali (CVC) in situ e porte di accesso venoso impiantate.

- La siringa BD PosiFlush™ SP non è indicata per la reconstituzione di prodotti secchi, per la diluizione di farmaci o per la diluizione di farmaci o nei casi in cui è indicata una terapia endovenosa con cloruro di sodio.

- **Il dispositivo BD PosiFlush™ SP Siringa non può essere utilizzato su un campo sterile.**

POPOLAZIONE DI PAZIENTI PREVISTA

La siringa BD PosiFlush™ SP deve essere utilizzata su pazienti con cateteri endovenosi periferici (PIVC), cateteri centrali inseriti perifericamente (PICC) e cateteri venosi centrali (CVC) in situ e porte di accesso venoso impiantate.

- **Prodotti per uso in solo.** Un lotto del prodotto parzialmente utilizzato.

- **Apesar UE:** gli utilizzatori devono comunicare qualsiasi incidente grave relativo al dispositivo al produttore e all'autorità nazionale competente.

UTILIZATORE PREVISTO

La siringa BD PosiFlush™ SP deve essere utilizzata da operatori sanitari esperti nell'accesso vascolare e nell'uso di questi dispositivi. Le siringhe BD PosiFlush™ SP sono dispositivi manuali che possono essere utilizzati da un'ampia gamma di persone con caratteristiche diverse, incluse le dimensioni delle mani e la forza.

CONTRAINDICAZIONI

- Non utilizzare la siringa BD PosiFlush™ SP in pazienti che presentano ipertensione e ritenzione di liquidi o quando la somministrazione di sodio o cloruro potrebbe essere clinicamente dannosa.

- Non utilizzare la siringa BD PosiFlush™ SP se un paziente presenta allergia nota a qualsiasi dei suoi componenti, materiali o alla soluzione di cloruro di sodio allo 0,9%. La mancata osservanza di tale precauzione può causare una reazione allergica che determina anafilassi.

CARATTERISTICHE DI PRESTAZIONE

- Interoperabilità con i dispositivi di accesso vascolare (VAD).

- Tutte le siringhe (da 3 mL, 5 mL e 10 mL) hanno lo stesso diametro del cilindro della siringa da 10 mL e pertanto la pressione di lavaggio è equivalente per le siringhe di tutte le misure.

AVVERTENZE

- Non utilizzare il prodotto se la confezione o il contenuto risultano danneggiati.

- Non utilizzare se il prodotto è stato lasciato a temperatura di congelamento.

- Controllare la data di scadenza sull'etichetta o sulla confezione del prodotto. Non utilizzare dopo la data di scadenza.

- Non utilizzare se il cappuccio della punta o il formato di gomma della siringa sono danneggiati.

- Non utilizzare se la soluzione è torbida o colorata oppure contiene un precipitato o qualsiasi tipo di particella in sospensione.

- **NON RIUTILIZZARE.** Il riutilizzo può causare infezione o altre patologie/lesioni.

- Le piccole parti rappresentano un potenziale pericolo di soffocamento. Dopo l'uso, eliminare le piccole parti in base al protocollo della struttura.

- Non riutilizzare.

- Le possibili complicanze e/o reazioni avverse associate all'irrigazione possono includere sepsi, infezioni (localizzate/sistemiche), esposizione mucocutanea al sangue, esposizione a patogeni ematici, embolia gassosa, embolia da particelle, coaguli sanguigni, febbre, perdite che può causare esposizione pericolosa a farmaci/fluido in irrigazione, irritazione, dolore o odore transitorio durante l'irrigazione. L'uso di soluzione salina normale contaminata può causare infezione e possibile danno.

FRANÇAIS

NOTICE D'UTILISATION

Suivre le mode d'emploi, les recommandations du fabricant ainsi que les procédures de l'établissement concernant le rinçage.

DESCRIPTION
Le seringue BD PosiFlush™ SP est un dispositif médical prêt à l'emploi (selon le règlement (UE) 2017/745 du Parlement européen et du Conseil). Il s'agit d'une seringue en polypropylène contenant une solution isotonique stérile et apyrrogénique de chlorure de sodium à 0,9 %. Le contenu de la seringue est complètement stérile, non toxique et apyrrogénique.

DESTINATION D'USAGE/INDICATIONS

- Les seringues BD PosiFlush™ SP sont destinées AU RINÇAGE UNIQUEMENT de cathétres intraveineux périphériques (PIVC), de cathétres centraux insérés par voie périphérique (PICC) et de cathétres veineux centraux (CVC) in situ, ainsi que des ports d'accès vasculaires implantés.

- La seringue BD PosiFlush™ SP n'est pas destinée à la reconstitution de médicaments de forme sèche injectable, ni à la dilution de médicaments, ni à des perfusions de chlorure de sodium.

- **La seringue BD PosiFlush™ SP ne doit pas être utilisée sur champ stérile.**

POPULATION DE PATIENTS PRÉVUE

Les seringues BD PosiFlush™ SP sont prédestinées à être utilisées sur des patients porteurs de cathétres intraveineux périphériques (PIVC), de cathétres centraux insérés par voie périphérique (PICC) et de cathétres veineux centraux (CVC) in situ, ainsi que des ports d'accès veineux implantés.

- **Produits pour usage unique.** Une seule partie du produit peut être utilisée.

- **Après l'UE:** les utilisateurs doivent déclarer tout incident grave relatif au dispositif au fabricant et à l'autorité nationale compétente.

UTILISATEUR PRÉVU

Les seringues BD PosiFlush™ SP doivent être utilisées par des professionnels de santé expérimentés dans l'accès vasculaire et l'utilisation de ces dispositifs. Les seringues BD PosiFlush™ SP sont des dispositifs manuels pouvant être manipulés par une large variété de personnes aux caractéristiques physiques diverses, notamment quant à la taille et à la force des mains.

CONTRA-INDICATIONS

- Ne pas utiliser chez les patients souffrant d'hypertension ou de rétention hydrique, lorsque l'administration de sodium ou de chlorure pourrait s'avérer cliniquement préjudiciable.

- Ne pas utiliser la seringue BD PosiFlush™ SP en cas d'allergie connue du patient à l'un de ses composants ou matériaux ou à la solution de chlorure de sodium à 0,9 %, car le patient pourrait être victime d'une réaction allergique entraînant un choc anaphylactique.

CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE

- Interopérabilité avec les dispositifs d'accès vasculaire (VAD).

- Toutes les seringues (3 mL, 5 mL et 10 mL) ont le même diamètre de cylindre (contenance de 10 mL), garantissant une pression de rinçage identique pour toutes les tailles.

AVERTISSEMENTS

- Ne pas utiliser si l'emballage unitaire ou son contenu est endommagé.

- Ne pas utiliser si le produit a été congelé.

- Vérifier la date de péremption sur l'emballage ou l'étiquette du produit. Ne pas utiliser si la date est expirée.

- Ne pas utiliser si le capuchon de l'embout ou le bouchon est endommagé.

- Ne pas utiliser si la solution est trouble ou colorée, si elle contient un précipité ou des particules en suspension.

- **NE PAS RÉUTILISER.** Une réutilisation peut entraîner une infection ou autre maladie/lésion.

- Les petites pièces présentent un risque d'étouffement. Après utilisation, jeter les petites pièces conformément au protocole de l'établissement.

- Ne pas restériliser.

- Les complications et/ou réactions indésirables possibles associées au rinçage : sepsis, infections (localisées/systémiques), exposition muco-cutanée à du sang, exposition à des agents pathogènes transmissibles par le sang, embolie gazeuse ou à air, caillots sanguins, phlébite, fuite pouvant entraîner une exposition dangereuse à des liquides ou des médicaments, irritation, sensation de goût ou d'odeur transitoire le temps du rinçage. L'usage d'un sérum physiologique contaminé peut provoquer une infection et éventuellement la mort.

DEUTSCH

GEBRAUCHSANWEISUNG

Suivre le mode d'emploi, les recommandations du fabricant ainsi que les procédures de l'établissement concernant le rinçage.

BESCHREIBUNG
Die BD PosiFlush™ SP-Spritze ist ein gebrauchsfertiges Medizinprodukt (gemäß der Verordnung (EU) 2017/745 des Europäischen Parlaments und des Rates). Es handelt sich um eine Polypropylen-Spritze, die eine sterile und nicht-pyrogene isotonische 0,9%ige Natriumchloridlösung enthält. Der Inhalt der Spritze ist komplett steril, nicht giftig und nicht pyrogen.

VORGEGEHENE ANWENDUNGEN/INDIKATIONEN FÜR DIE VERWENDUNG

- Die BD PosiFlush™ SP-Spritzen sind NUR ZUM SPÜLEN von in-situ peripheren intravenösen Kathetern (PIVCs), peripher eingeführten zentralen Kathetern (PICCs), zentralen Venenkathetern (CVs) und implantierten Venenzugangsports vorgesehen.

- Die BD PosiFlush™ SP-Spritze ist nicht zur Zubereitung trockener Produkte, zur Verdünnung von Medikamenten oder zur intravenösen Therapie mit Natriumchlorid gedacht.

- **Die BD PosiFlush™ SP-Spritze darf nicht in einem sterilen Umfeld verwendet werden.**

VORGEGEHENE PATIENTENPOPULATION

Die BD PosiFlush™ SP-Spritze ist für die Anwendung bei Patienten mit in-situ peripheren intravenösen Kathetern (PIVCs), peripher eingeführten zentralen Kathetern (PICCs), zentralen Venenkathetern (CVs) und implantierten Venenzugangsports vorgesehen.

- **Produkte für einmaligen Gebrauch.** Ein Teil des Produkts kann verwendet werden.

- **Nach EU:** Schwere Vorfälle müssen gemeldet werden, wenn sie mit dem Produkt zusammenhängen.

BEDEUTUNGSANLEITUNG

Einwegprodukt zur Verwendung an einem einzelnen Patienten. Um eine sichere Medikamentenvorbereitung und -gabe sicherzustellen, sollten Ärzte die „7-Richtige-Regel“ der Medikamentengabe praktizieren: richtiger Patient, richtiges Arzneimittel, richtige Dosis, richtiger Zeitpunkt, richtiger Verabreichungsweg, richtiger Grund und richtige Dokumentation.

CONTRA-INDICATIONEN

- Nicht bei Patienten anwenden, die an Hypertonie und Flüssigkeitsretention leiden, wenn die Verabreichung von Natrium oder Chlorid klinisch schädlich sein könnte.

- Die BD PosiFlush™ SP-Spritze nicht verwenden, wenn ein Patient eine bekannte Allergie gegen einen der Bestandteile, eines der Materialien oder gegen 0,9%ige Natriumchloridlösung hat, was zu einer allergischen Reaktion und infolge zu einer Anaphylaxie führen kann.

LEISTUNGSEIGENSCHAFTEN

- Kompatibilität mit Gefäßzugangssystemen (VAD).

- Alle Spritzen (3 mL, 5 mL und 10 mL) haben denselben Spritzenzylinder mit 10 mL Durchmesser, so dass der Spüldruck bei allen Größen gleich ist.

WARNHINWEISE

- Bei beschädigter Verpackung oder beschädigtem Inhalt nicht mehr verwenden.

- Nicht verwenden, wenn das Produkt gefroren wurde.

- Überprüfen Sie das Verfallsdatum auf der Produktpackung oder auf dem Produktetikett. Nicht verwenden, wenn das Produkt abgelaufen ist.

- Nicht verwenden, wenn die Lösung trüb oder verfärbt ist, Ablesungen der Skala beschädigt sind.

- **NICHT WIEDERVERWENDEN.** Eine Wiederverwendung kann zu einer Infektion oder anderen Erkrankungen/Verletzungen führen.

- Kleinteile stellen eine potenzielle Erstickungsgefahr dar. Kleinteile sind nach Gebrauch gemäß den Vorschriften Ihrer Einrichtung zu entsorgen.

- Nicht erneut sterilisieren.

- Mögliche Komplikationen und/oder unerwünschte Reaktionen im Zusammenhang mit der Spülung können u. a. Sepsis, Infektionen (lokal/systemisch), Exposition der Schleimhäute gegenüber Blut, Exposition gegenüber durch Blut übertragenen Krankheitserregern, Luftembolie, Perikatheterleakage, Blutgerinnsel, Phlebitis, Leckagen, die zu einer gefährlichen Medikamenten-/Flüssigkeitsexposition führen können, Irritation, vorübergehender Geschmack oder Geruch während der Spülung sein. Die Verwendung eines nicht normalem Salzwassers bei Kochsalzlösung kann zu Infektionen und möglicherweise zum Tod führen.

- Die Nichtanwendung aseptischer Techniken und die Nichtbeachtung der Spülungsrichtlinien können zu Folgendem führen: kateterbedingte Blutströmungsinfektionen und/oder verbundene Verletzungen oder Todesfälle, kateterbezogene, kateterbedingte Komplikationen wie Okklusion, Infiltration, Extravasation, Erythem, Schwellung oder Schmerzen.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE USO

Siga las instrucciones de uso, las instrucciones de uso, las directrices del fabricante y las recomendaciones de la institución.

DESCRIPCIÓN
La jeringa BD PosiFlush™ SP es un producto sanitario listo para usar (según el reglamento (UE) 2017/745 del Parlamento Europeo y del Consejo). Se trata de una jeringa de polipropileno que contiene solución isotónica estéril apirrogénica de cloruro de sodio al 0,9 %. Garantizamos que el contenido de la jeringa es estéril, no tóxico y apirrogénico.

INDICACIONES DE USO

- Las jeringas BD PosiFlush™ SP están indicadas SOLO para el LAVADO de cateteres intravenosos periféricos (CIVP), cateteres centrales de inserción periférica (CCIP), cateteres venosos centrales (CVC) y puertos de acceso venoso implantados.

- La jeringa BD PosiFlush™ SP no está indicada para la reconstitución de productos en polvo, para la dilución de medicamentos o cuando esté indicado el tratamiento intravenoso con cloruro sódico.

- **Jeringa BD PosiFlush™ SP no se puede usar en el campo estéril.**

POBLACIÓN PREVISTA DE PACIENTES

La jeringa BD PosiFlush™ SP está diseñada para su uso en aplicaciones por vía intravenosa con componentes luer que cumplen las normas ISO.

- **Para usar una sola vez.** Deshacer todo el producto utilizado.

- **La UE:** Los usuarios deben notificar los incidentes graves relacionados con el dispositivo al fabricante o a la autoridad competente nacional.

USUARIO PREVISTO

La jeringa BD PosiFlush™ SP está destinada únicamente para su uso por profesionales sanitarios con experiencia en accesos vasculares y uso de estos productos. Las jeringas BD PosiFlush™ SP son productos manuales que pueden manipular una amplia variedad de personas con diversas características anatómicas, como las referidas al tamaño y la fuerza de las manos.

CONTRAINDICACIONES

- No utilizar en pacientes que padezcan hipertensión y retención de líquidos en los tejidos, cuando la administración de sodio o cloruro podría ser perjudicial en el ámbito clínico.

- No utilice la jeringa BD PosiFlush™ SP si se dispone de información que indique que el paciente tiene una alergia a cualquiera de sus componentes y materiales o a la solución de cloruro sódico al 0,9 %, ya que podría tener lugar una respuesta alérgica y tener como resultado una anafilaxia.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES

- Interoperabilidad con productos de acceso vascular (PAV).

- Todas las jeringas (3 mL, 5 mL y 10 mL) tienen el mismo cilindro de 10 mL de diámetro, por lo tanto, la presión de lavado es equivalente en todos los tamaños.

AVERTISMIEN

- No usar si el envase unitario o su contenido están dañados.

- No utilice el producto si este se ha quedado a temperatura de congelación.

- Verificar la fecha de caducidad en el envase o la etiqueta del producto. No utilizar si el producto ya ha caducado.

- No utilice el producto si el tapón de la punta de la jeringa o el tope están deteriorados.

- No utilice el producto si la solución está turbia o coloreada, si contiene algún precipitado o si tiene algún tipo de partícula en suspensión.

- **NO REUTILIZAR.** Si se utiliza más de una vez, pueden producirse infecciones u otras lesiones o afecciones.

- Las piezas pequeñas suponen un posible peligro de asfixia. Tras su uso, desechar las piezas pequeñas de conformidad con el protocolo del centro.

- No reutilizar.

- Entre las posibles complicaciones y/o reacciones adversas relacionadas con el lavado se encuentran: septicemia, infecciones (localizadas/sistémicas), exposición a sangre mucocutánea, exposición a patógenos transmitidos por la sangre, embolia gaseosa, embolia provocada por partículas coagulables, fiebre, fuga que puede provocar una exposición peligrosa a fármacos/fluidos en irrigación, dolor o olor transitorio durante el lavado. Si se utiliza un producto salino normal que esté contaminado, se podrían provocar infecciones y hay riesgo de muerte.

DEUTSCH

GEBRAUCHSANWEISUNG

Suivre le mode d'emploi, les recommandations du fabricant ainsi que les procédures de l'établissement concernant le rinçage.

BESCHREIBUNG
Die BD PosiFlush™ SP-Spritze ist ein gebrauchsfertiges Medizinprodukt (gemäß der Verordnung (EU) 2017/745 des Europäischen Parlaments und des Rates). Es handelt sich um eine Polypropylen-Spritze, die eine sterile und nicht-pyrogene isotonische 0,9%ige Natriumchloridlösung enthält. Der Inhalt der Spritze ist komplett steril, nicht giftig und nicht pyrogen.

VORGEGEHENE ANWENDUNGEN/INDIKATIONEN FÜR DIE VERWENDUNG

- Die BD PosiFlush™ SP-Spritzen sind NUR ZUM SPÜLEN von in-situ peripheren intravenösen Kathetern (PIVCs), peripher eingeführten zentralen Kathetern (PICCs), zentralen Venenkathetern (CVs) und implantierten Venenzugangsports vorgesehen.

- Die BD PosiFlush™ SP-Spritze ist nicht zur Zubereitung trockener Produkte, zur Verdünnung von Medikamenten oder zur intravenösen Therapie mit Natriumchlorid gedacht.

- **Die BD PosiFlush™ SP-Spritze darf nicht in einem sterilen Umfeld verwendet werden.**

VORGEGEHENE PATIENTENPOPULATION

Die BD PosiFlush™ SP-Spritze ist für die Anwendung bei Patienten mit in-situ peripheren intravenösen Kathetern (PIVCs), peripher eingeführten zentralen Kathetern (PICCs), zentralen Venenkathetern (CVs) und implantierten Venenzugangsports vorgesehen.

- **Produkte für einmaligen Gebrauch.** Ein Teil des Produkts kann verwendet werden.

- **Nach EU:** Schwere Vorfälle müssen gemeldet werden, wenn sie mit dem Produkt zusammenhängen.

BEDEUTUNGSANLEITUNG

Einwegprodukt zur Verwendung an einem einzelnen Patienten. Um eine sichere Medikamentenvorbereitung und -gabe sicherzustellen, sollten Ärzte die „7-Richtige-Regel“ der Medikamentengabe praktizieren: richtiger Patient, richtiges Arzneimittel, richtige Dosis, richtiger Zeitpunkt, richtiger Verabreichungsweg, richtiger Grund und richtige Dokumentation.

CONTRA-INDICATIONEN

- Nicht bei Patienten anwenden, die an Hypertonie und Flüssigkeitsretention leiden, wenn die Verabreichung von Natrium oder Chlorid klinisch schädlich sein könnte.

- Die BD PosiFlush™ SP-Spritze nicht verwenden, wenn ein Patient eine bekannte Allergie gegen einen der Bestandteile, eines der Materialien oder gegen 0,9%ige Natriumchloridlösung hat, was zu einer allergischen Reaktion und infolge zu einer Anaphylaxie führen kann.

LEISTUNGSEIGENSCHAFTEN

- Kompatibilität mit Gefäßzugangssystemen (VAD).

- Alle Spritzen (3 mL, 5 mL und 10 mL) haben denselben Spritzenzylinder mit 10 mL Durchmesser, so dass der Spüldruck bei allen Größen gleich ist.

WARNHINWEISE

- Bei beschädigter Verpackung oder beschädigtem Inhalt nicht mehr verwenden.

- Nicht verwenden, wenn das Produkt gefroren wurde.

- Überprüfen Sie das Verfallsdatum auf der Produktpackung oder auf dem Produktetikett. Nicht verwenden, wenn das Produkt abgelaufen ist.

- Nicht verwenden, wenn die Lösung trüb oder verfärbt ist, Ablesungen der Skala beschädigt sind.

- **NICHT WIEDERVERWENDEN.** Eine Wiederverwendung kann zu einer Infektion oder anderen Erkrankungen/Verletzungen führen.

- Kleinteile stellen eine potenzielle Erstickungsgefahr dar. Kleinteile sind nach Gebrauch gemäß den Vorschriften Ihrer Einrichtung zu entsorgen.

- Nicht erneut sterilisieren.

- Mögliche Komplikationen und/oder unerwünschte Reaktionen im Zusammenhang mit der Spülung können u. a. Sepsis, Infektionen (lokal/systemisch), Exposition der Schleimhäute gegenüber Blut, Exposition gegenüber durch Blut übertragenen Krankheitserregern, Luftembolie, Perikatheterleakage, Blutgerinnsel, Phlebitis, Leckagen, die zu einer gefährlichen Medikamenten-/Flüssigkeitsexposition führen können, Irritation, vorübergehender Geschmack oder Geruch während der Spülung sein. Die Verwendung eines nicht normalem Salzwassers bei Kochsalzlösung kann zu Infektionen und möglicherweise zum Tod führen.

- Die Nichtanwendung aseptischer Techniken und die Nichtbeachtung der Spülungsrichtlinien können zu Folgendem führen: kateterbedingte Blutströmungsinfektionen und/oder verbundene Verletzungen oder Todesfälle, kateterbezogene, kateterbedingte Komplikationen wie Okklusion, Infiltration, Extravasation, Erythem, Schwellung oder Schmerzen.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE USO

Siga las instrucciones de uso, las instrucciones de uso, las directrices del fabricante y las recomendaciones de la institución.

DESCRIPCIÓN
La jeringa BD PosiFlush™ SP es un producto sanitario listo para usar (según el reglamento (UE) 2017/745 del Parlamento Europeo y del Consejo). Se trata de una jeringa de polipropileno que contiene solución isotónica estéril apirrogénica de cloruro de sodio al 0,9 %. Garantizamos que el contenido de la jeringa es estéril, no tóxico y apirrogénico.

INDICACIONES DE USO

- Las jeringas BD PosiFlush™ SP están indicadas SOLO para el LAVADO de cateteres intravenosos periféricos (CIVP), cateteres centrales de inser

